

# الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبذة مختصرة
<b>1. البضائع - الخدمات - الدخل - التحويلات - المقبوضات &amp; المدفوعات</b>			
الواردات - الصادرات	GDE	البضائع المبيعة (التصدير بقيمة "فوب")	جميع المقبوضات عن عمليات التصدير وإعادة التصدير ما بين المقيمين وغير المقيمين عن البضائع، بغض النظر عن تاريخ شحن البضائع وعن نوع التسوية
	GDI	البضائع المشتراة (الاستيراد بقيمة "سيف")	جميع الدفعات من عمليات الاستيراد ما بين المقيمين وغير المقيمين عن البضائع، بغض النظر عن تاريخ شحن البضائع وعن نوع التسوية
المواصلات والسفر	STS	النقل البحري	خدمات النقل المقدمة عن طريق البحر من خلال التذاكر، نقل البضائع، والشحن وغيرها من الخدمات المساعدة
	ATS	النقل الجوي	خدمات النقل المقدمة عن طريق الجو من خلال شركات الطيران والمتعلقة بنقل الأشخاص، والشحن وغيرها من الخدمات المساعدة
	OTS	وسائل النقل الأخرى (بما في ذلك خدمات البريد والبريد السريع)	المقبوضات والدفعات بين المقيمين وغير المقيمين والمتعلقة بالطريق، وخطوط الأنابيب، والأنواع الأخرى من النقل وخدمات البريد والبريد السريع
	STR	السفر	يشمل السفر أغراض الترفيه، الصحة (أسباب طبية)، التعليم (طلاب)، زيارة العائلة، والسفر التجاري، النقل المحلي، الفنادق، المطاعم، دفع الأقساط، رسوم الامتحانات، وكالات السفر لحجز سفريات الرحلات الخارجية.

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



المحرفين ش.م.ب (م) (C) B.S.C. Bahrain  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain



## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبرة مختصرة
الخدمات مع الخارج	GMS	القيام بخدمات التصليح والصيانة للبضائع	تشمل خدمات التصنيع المعالجة، والتجميع، ووضع العلامات، والتغليف، وخدمات الصيانة والتصليح للبضائع والتي تقوم بها شركات غير مالكة للبضائع المعنية.
	SCO	البناء	إنشاء وتجديد وتصليح وتوسعة الأصول الثابتة مثل المباني، وتحسين الأراضي، وتشمل هذه الأمور أعمال التركيب والتجميع، وتجهيز الموقع، وأنشطة البناء العامة، وتكاليف البناء، وأعمال التصليح والصيانة للمباني، بالإضافة إلى تأجير وتأسيس المعدات اللازمة.
	INS	خدمات التأمين	تقديم مختلف أنواع التأمين ل / من غير المقيمين وإعادة التأمين للبضائع، والتأمين على الحياة، والسفر، واسترداد التكاليف
	FIS	الخدمات المالية	نفقات واضحة لا تحتاج لحسابات خاصة وتشمل أتعاب الحصول على ودائع والإقراض، وأتعاب الكفالات لمرة واحدة، أتعاب السداد المبكر أو المتأخر أو العقوبات، نفقات الحسابات، الأتعاب المتعلقة بخطابات الاعتماد، خدمات بطاقات الائتمان، العمولات والنفقات المتعلقة بالتأجير المالي، خصم الذمم المدينة، اكتتاب التأمين، ومقاصة الدفعات
	IPC	أجور استخدام حقوق الملكية الفكرية	تسجيل المقبوضات أو المدفوعات المتعلقة برسوم استخدام حقوق الملكية مثل براءات الاختراع، والعلامات التجارية، وحقوق النشر، والمعارف، والعمليات والتصاميم الصناعية، بما في ذلك الأسرار التجارية وحقوق الامتياز
	TCS	خدمات الاتصالات	تشمل خدمات الاتصالات بث الصوت والصورة والمعلومات الأخرى عبر الهاتف، والتيليكس، والبرقيات، والراديو، والبث التلفزيوني وعن طريق الكيبل، والأقمار الصناعية، والبريد الإلكتروني، وخدمات الفاكس، الخ. وتشمل خدمات شبكات الأعمال، والمؤتمرات عن بعد، والخدمات المساندة.

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



المحرمين ش.م.ب (م) (6) Bahrain B.S.C.  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain



## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبذة مختصرة
الخدمات مع الخارج	ITS	خدمات الكمبيوتر	تشمل خدمات الكمبيوتر الخدمات المتعلقة بكل من العتاد "القطع" و/أو البرمجيات وخدمات معالجة البيانات
	IFS	خدمات الاستعلامات	تشمل خدمات الإعلام خدمات وكالات الأنباء، وخدمات قواعد البيانات سواء كانت متوفرة على شبكة الإنترنت أو من خلال وسائل مغناطيسية وبصرية ومطبوعة وبوابات البحث في الإنترنت.
	RDS	خدمات البحث والتطوير	الخدمات المترافقة مع البحوث الأساسية، والبحاث التطبيقية، والتطوير التجريبي لمنتجات وعمليات جديدة
	PMS	خدمات استشارية مهنية وإدارية	تشمل الخدمات القانونية، المحاسبة، الاستشارات الإدارية، خدمات الإدارة، وخدمات العلاقات العامة، والإعلانات، وأبحاث السوق، وخدمات استفتاءات الرأي العام
	TTS	خدمات فنية ومهنية وغيرها	وتشمل الخدمات المعمارية والهندسية والعلمية وغيرها من الخدمات الفنية، ومعالجة النفايات وإزالة التلوث، وخدمات الزراعة والتعدين، وخدمات التشغيل الإيجارية، والخدمات المتعلقة بالتجارة، وغيرها من الخدمات غير الواردة في موضع آخر
	PRS	الخدمات الشخصية والثقافية والسمعية البصرية والترفيهية	الخدمات الشخصية والثقافية والترفيهية الأخرى هي الخدمات التعليمية والصدية والتراثية والترفيهية وغيرها من الخدمات الشخصية.

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



المحرمين ش.م.ب (م) (C) Bahrain B.S.C.  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي مصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

in f t @ @kfh.bahrain

## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبذة مختصرة
الفوائد والأرباح مع الخارج	IGD	توزيع الأرباح/حصص الأرباح داخل المجموعة	تشمل المقبوضات والمدفوعات للمقيمين في شكل أرباح الأسهم التي يتلقاها المستثمرون المقيمون من مشاريع الاستثمار المباشر في الخارج والتي يساهمون فيها بنسبة مئوية تزيد على 10% من حصة رأس المال الخاصة بهم. في حال كانت النسبة الدقيقة غير معروفة يمكن قبول النسبة داخل المجموعة
	IID	الفائدة على الدين داخل المجموعة	تسجيل الفائدة كدخل استثمار على الأصول المالية الخارجية التي يتلقاها المستثمرون المقيمون من المشاريع في الخارج التي يشاركون فيها بنسبة تزيد على 10% من رأس مال المساهمين. في حال كانت النسبة الدقيقة غير معروفة يمكن قبول النسبة داخل المجموعة
	PIP	الأرباح على المنتجات الإسلامية	بحسب التعريفات المصرفية الإسلامية، مثل "الصكوك" على سبيل المثال
	PRR	أرباح أو إيجارات العقارات	يغطي الإيجار الدخل المستلم من جراء وضع الموارد الطبعية تحت تصرف الوحدات المؤسسية غير المقيمة
	DOE	توزيع الأرباح/حصص الأرباح على أسهم ليست داخل المجموعة	تشمل المقبوضات والمدفوعات للمقيمين في شكل أرباح الأسهم التي يتلقاها المستثمرون المقيمون من المشاريع في الخارج والتي يساهمون فيها بنسبة مئوية تقل عن 10% من حصة رأس المال الخاصة بهم أو ليست ضمن المجموعة نفسها
	ISH	الدخل على أسهم صناديق الاستثمار	دخل الاستثمار المنسوب إلى مساهمي صناديق الاستثمار الجماعي، بما في ذلك صناديق الاستثمار التعاوني (Mutual Fund) وصناديق الاستثمار المفتوحة (Unit Trust).
	ISL	الفائدة على الأوراق المالية لأكثر من سنة	الفوائد من المقيمين الذين يحملون سندات يزيد تاريخ استحقاقها عن سنة والصادرة عن غير المقيمين، وبالعكس.
	ISS	الفائدة على الأوراق المالية لأقل من سنة	الفوائد من المقيمين الذين يحملون سندات يقل تاريخ استحقاقها عن سنة والصادرة عن غير المقيمين، وبالعكس

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



المحرمين ش.م.ب (م) (S.C.) Bahrain  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain



## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبرة مختصرة
الفوائد والأرباح مع الخارج	IOL	الدخل على القروض	الفائدة على القروض ما بين الشركات التي لا تنتمي لنفس المجموعة
	IOD	الدخل على الودائع	مقبوضات الدخل من المؤسسات المالية غير المقيمة لحسابات المقيمين، ومدفوعات الدخل من المؤسسات المالية المقيمة لحسابات غير المقيمين.
حكومي	GOS	البضائع والخدمات الحكومية، السفارات، الخ	وتشمل جميع المعاملات (في كل من البضائع والخدمات) التي تتم في المناطق المحاطة بأراضٍ أجنبية مثل السفارات والقنصليات والقواعد العسكرية والمنظمات الدولية مع وجود مقيمين من الاقتصادات التي تتواجد فيها هذه المناطق.
	GRI	ضريبة الدخل، التعرفة، وتحويلات رأس المال الحكومية، الخ	المقبوضات والدفعات على عمليات تحويل تقوم بها حكومة مملكة البحرين إلى ومن غير المقيمين والمتعلقة بالضرائب على المنتجات، والدخل، والثروات وأرباح رأس المال، والإعانات على المنتجات، والمساهمات الاجتماعية، والمنافع الاجتماعية، ومنح الاستثمار، والتبرعات.
	CHC	المساهمات الخيرية (الأعمال الخيرية والمساعدات)	المساعدات الإنسانية، والمساعدات العسكرية، والمساهمات المقدمة للمنظمات باستثناء القروض، النقدية منها والعينية، بين حكومات الدول المختلفة أو بين الحكومات والمنظمات الدولية
شخصي	FAM	الدعم الأسري (تحويلات العمال)	التحويلات الشخصية من عائلات المهاجرين المقيمين إلى ومن عائلات غير المقيمين
	SAL	الرواتب (تعويضات الموظفين)	التعويضات التي تدفعها المشاريع التجارية المقيمة للموظفين غير المقيمين لقاء العمل الذي يقومون به خلال الفترة التي يتم احتساب الرواتب لها
	PPA	شراء المقيمين للعقارات في الخارج	القيمة العادلة للعقارات التي يشتريها المقيمون في الخارج أو قيمة تصفيتهما
	PPL	شراء غير المقيمين للعقارات داخل الدولة	القيمة العادلة للعقارات التي يشتريها غير المقيمين في الخارج أو قيمة تصفيتهما

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



البحرين ش.م.ب (م) (S.C.) Bahrain  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain



## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبرة مختصرة
<b>2. الأصول</b>			
تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر - الاستحواذ على الأهم والأوراق المالية في الخارج وتصفيتها من قبل المقيمين (للحصول التي تزيد نسبتها على 10%)	CEA	حصص الأسهم وصناديق الاستثمار لتأسيس شركة جديدة من قبل المقيمين في الخارج، أسهم الاندماج أو الاستحواذ على شركات في الخارج من قبل المقيمين، والمساهمة في زيادة رأس مال الشركات ذات العلاقة في الخارج	تأسيس فرع أو شركة في الخارج، الاستحواذ على كيان موجود، شراء أو بيع حصص إضافية بنسبة 10% من رأس المال أو أكثر في الخارج أو تصفية استثمار سابق. في حال كانت النسبة الدقيقة غير معروفة يمكن قبول النسبة داخل المجموعة
	DSF	أدوات الدين، الأوراق المالية الأجنبية داخل المجموعة	السندات التي يمنحها مستثمر مباشر مقيم لمشروع استثماره المباشر في الخارج أو عمليات السداد الخاصة بهذه السندات، والتي يمنحها مشروع استثمار مباشر غير مقيم إلى مستثمر مباشر مقيم أو عمليات السداد الخاصة بها. في حال كانت النسبة الدقيقة التي تزيد نسبة المشاركة فيها على 10% غير معروفة يمكن قبول النسبة داخل المجموعة
	REL	حصة الأسهم العكسية في البحرين	مشاركة الحصص العكسية (من شركة في الخارج قامت شركة بحرينية بالاستثمار بها سابقاً بنسبة لا تقل عن 10%) بنسبة تقل عن 10% من رأس مال المساهمين للمستثمرين المقيمين المباشرين أو تصفيتها.
	RDL	أدوات الدين العكسية في البحرين	سندات وقروض من شركة في الخارج قامت شركة بحرينية بالاستثمار بها سابقاً بنسبة لا تقل عن 10% مع مستثمر مباشر مقيم، أو سدادها

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



البحرين ش.م.ب (م) (C) B.S.C.  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain



## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبرة مختصرة
تدفقات استثمارات المحافظ الاستثمارية - الاستحواذ على الأسهم والأوراق المالية في الخارج وتصفيتها من قبل المقيمين (للحصول التي تقل نسبتها عن 10%)	FSA	الأسهم غير حصص صناديق الاستثمار في الشركات غير ذات العلاقة خارج الدولة	عمليات الشراء أو الحصة في أسهم المقيمين إلى أسهم الشركات غير المقيمة التي تقل نسبة المشاركة فيها عن 10% أو الشركات غير ذات العلاقة التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة
	FIA	حصص صناديق الاستثمار الأجنبية	تعهدات الاستثمار الجماعي التي يجمع المستثمرون من خلالها التمويل اللازم للاستثمار في الأصول المالية وغير المالية مثل صناديق الاستثمار التعاوني (Mutual Fund) وصناديق الاستثمار المفتوحة (Unit Trust).
	DSA	شراء وبيع سندات الدين الأجنبية في الشركات غير ذات العلاقة - أقل من سنة	الأوراق المالية الصادرة عن غير المقيمين مثل السندات، سندات الخزينة، الأوراق التجارية، الكمبيالات المصرفية التي تتم المتاجرة بها في الأسواق المنظمة بسعر السوق مع تاريخ استحقاق أقل من سنة في الشركات التي تقل نسبة المشاركة في رأس المال فيها عن 10% أو التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة
	DLA	شراء وبيع سندات الدين الأجنبية في الشركات غير ذات العلاقة - أكثر من سنة	الأوراق المالية الصادرة عن غير المقيمين مثل السندات، سندات الخزينة، الأوراق التجارية، الكمبيالات المصرفية التي تتم المتاجرة بها في الأسواق المنظمة بسعر السوق مع تاريخ استحقاق أكثر من سنة في الشركات التي تقل نسبة المشاركة في رأس المال فيها عن 10% أو التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة
	FDA	المشتقات المالية الأجنبية	معاملات المقيمين للمشتقات المالية لغير المقيمين وفقاً لهامش الربح والخسارة الذي يحصل عند تسوية حق الملكية وليس الأداة الأساسية/الأولية

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



المحرمين ش.م.ب (م) (6) Bahrain B.S.C.  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain



## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبذة مختصرة
الإقراض-السداد والتحويلات من قبل المقيمين للقروض والودائع في الخارج والودائع في الخارج	DLF	أدوات الدين، القروض داخل المجموعة، الودائع الأجنبية (الحصص التي تزيد على 10%)	القروض والائتمانات التي يمنحها مستثمر مباشر مقيم لمشروع استثماره المباشر في الخارج أو عمليات السداد الخاصة بها، والتي يمنحها مشروع استثمار مباشر غير مقيم إلى مستثمر مباشر مقيم أو عمليات السداد الخاصة بها (تستثنى القروض والائتمانات ضمن المؤسسات المالية). في حال كانت النسبة الدقيقة التي تزيد نسبة المشاركة فيها على 10% غير معروفة يمكن قبول النسبة داخل المجموعة.
	AFA	المقبوضات أو الدفعات من الحسابات الشخصية للمقيمين أو الودائع في الخارج	جميع التدفقات الواردة والصادرة من المقيمين من حسابات لدى بنوك في الخارج
	SLA	القروض - عمليات السحب أو السداد على القروض المقدمة لغير المقيمين - قصيرة الأجل	جميع عمليات السحب أو السداد على القروض المقدمة لغير المقيمين لفترات تقل عن سنة في الشركات التي تقل نسبة المشاركة في رأس المال فيها عن 10% أو التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة
	LLA	القروض - عمليات السحب أو السداد على القروض المقدمة لغير المقيمين - طويلة الأجل	جميع عمليات السحب أو السداد على القروض المقدمة لغير المقيمين لفترات تزيد على سنة في الشركات التي تقل نسبة المشاركة في رأس المال فيها عن 10% أو التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة
	LEA	الإيجار في الخارج	عقود الإيجار التجارية ما بين غير المقيمين والمقيمين
	RFS	اتفاقيات إعادة الشراء للأوراق المالية الأجنبية	اتفاقيات إعادة شراء الأوراق المالية من قبل غير المقيمين
	TCR	الائتمانات التجارية والسلف المدينة	تمديد الائتمان من قبل موردي البضائع والخدمات لزبائنهم، والدفعات المقدمة للأعمال الجارية أو التي سيتم البدء بها، وذلك في شكل دفعات مسبقة يقدمها الزبائن لقاء البضائع والخدمات التي سيتم تقديمها لاحقاً .

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



المحريين ش.م.ب (م) (6) Bahrain B.S.C.  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجارة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain





## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبرة مختصرة
<b>3. الخصوم</b>			
تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر - الاستحواذ على الأسهم والأوراق المالية داخل الدولة وتصفيتها من قبل غير المقيمين (للحصول على مزيد نسبتها على 10%)	CEL	حصول الأسهم وصناديق الاستثمار لتأسيس شركة جديدة داخل الدولة من قبل غير المقيمين، أسهم الاندماج أو الاستحواذ على شركات داخل الدولة من قبل غير المقيمين، والمساهمة في زيادة رأس مال ذات العلاقة داخل الدولة من قبل غير المقيمين	تأسيس فرع أو أي كيان قانوني آخر في البحرين عن طريق مستثمر مباشر غير مقيم أو تناقص/تصفية الاستثمار. علاقة الحصص التي تزيد على 10%. الاستحواذ على كيان موجود في البحرين بنسبة 10% أو أكثر من رأس ماله من قبل مستثمر مباشر غير مقيم، أو تصفية استثمار سابق. شراء أو بيع حصص إضافية في مشروع استثمار مباشر مقيم في الدولة أو تصفية استثمار سابق.
	LDS	أدوات الدين والأوراق المالية داخل المجموعة في الدولة	السندات التي يمنحها مستثمر مباشر غير مقيم لمشروع استثماره المباشر داخل الدولة أو عمليات السداد الخاصة بهذه السندات، والتي يمنحها مشروع استثمار مباشر مقيم إلى مستثمر مباشر غير مقيم أو عمليات السداد الخاصة بها. في حال كانت النسبة الدقيقة التي تزيد نسبة المشاركة فيها على 10% غير معروفة يمكن قبول النسبة داخل المجموعة
	REA	حصة الأسهم العكسية خارج الدولة	مشاركة الحصص العكسية (من شركة داخل الدولة قامت شركة أجنبية بالاستثمار بها سابقاً بنسبة لا تقل عن 10%) بنسبة تقل عن 10% من رأس مال المساهمين للمستثمرين المباشرين غير المقيمين أو تصفيتها.
	RDA	أدوات الدين العكسية خارج الدولة	سندات وقروض من شركة داخل الدولة قامت شركة أجنبية بالاستثمار بها سابقاً بنسبة لا تقل عن 10% مع مستثمر مباشر غير مقيم، أو سدادها

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



البحرين ش.م.ب (م) (S.C.) Bahrain  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain



## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبذة مختصرة
تدفقات استثمارات المحافظ الاستثمارية - الاستحواذ على الأسهم والأوراق المالية داخل الدولة وتصفيتها من قبل غير المقيمين (للحصول التي تقل نسبتها عن 10%)	FSL	الأسهم غير حصص صناديق الاستثمار في الشركات غير ذات العلاقة داخل الدولة	عمليات الشراء أو الحصة في أسهم غير المقيمين إلى أسهم الشركات المقيمة التي تقل نسبة المشاركة فيها عن 10% أو الشركات غير ذات العلاقة التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة
	FIL	حصص صناديق الاستثمار داخل الدولة	تعهدات الاستثمار الجماعي التي يجمع المستثمرون من خلالها التمويل اللازم للاستثمار في الأصول المالية وغير المالية مثل صناديق الاستثمار التعاوني (Mutual Fund) وصناديق الاستثمار المفتوحة (Unit Trust).
	DSL	شراء وبيع أوراق مالية صادرة من قبل المقيمين في الشركات غير ذات العلاقة - أقل من سنة	الأوراق المالية الصادرة عن المقيمين مثل السندات، سندات الخزينة، الأوراق التجارية، الكمبيالات المصرفية التي تتم المتاجرة بها في الأسواق المنظمة بسعر السوق مع تاريخ استحقاق أقل من سنة في الشركات التي تقل نسبة المشاركة في رأس المال فيها عن 10% أو التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة.
	DLL	شراء وبيع أوراق مالية صادرة من قبل المقيمين في الشركات غير ذات العلاقة - أكثر من سنة	الأوراق المالية الصادرة عن المقيمين مثل السندات، سندات الخزينة، الأوراق التجارية، الكمبيالات المصرفية التي تتم المتاجرة بها في الأسواق المنظمة بسعر السوق مع تاريخ استحقاق أقل من سنة في الشركات التي تقل نسبة المشاركة في رأس المال فيها عن 10% أو التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة.
	FDL	المشتقات المالية داخل الدولة	معاملات غير المقيمين للمشتقات المالية للمقيمين وفقاً لهامش الربح والخسارة الذي يحصل عند تسوية حق الملكية وليس الأداة الأساسية/الأولية

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



المحرفين ش.م.ب (م) (C) S.C. Bahrain  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain



## الرموز المخصصة لأغراض المدفوعات السريعة العابرة للحدود

التصنيف	الرمز	الغرض	نبذة مختصرة
الإقراض-السداد والتحويلات من قبل غير المقيمين للقروض والودائع داخل الدولة	LDL	أدوات الدين، والقروض داخل المجموعة، والودائع داخل الدولة (بنسبة أعلى من 10%)	القروض والائتمانات التي يمنحها مستثمر مباشر غير مقيم لمشروع استثماره المباشر داخل الدولة أو عمليات السداد الخاصة بها، والتي يمنحها مشروع استثمار مباشر مقيم إلى مستثمر مباشر غير مقيم أو عمليات السداد الخاصة بها (تستثنى القروض والائتمانات ضمن المؤسسات المالية). في حال كانت النسبة الدقيقة التي تزيد نسبة المشاركة فيها على 10% غير معروفة يمكن قبول النسبة داخل المجموعة.
	AFL	المقبوضات أو الدفعات من الحسابات الشخصية لغير المقيمين أو الودائع داخل الدولة	جميع التدفقات الواردة والصادرة من غير المقيمين من حسابات لدى بنوك داخل الدولة
	SLL	القروض - عمليات السحب أو السداد	جميع عمليات السحب أو السداد على القروض المقدمة للمقيمين من الخارج لفترات تقل عن سنة في الشركات التي تقل نسبة المشاركة في رأس المال فيها عن 10% أو التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة
	LLL	القروض - عمليات السحب أو السداد على القروض المقدمة للمقيمين - طويلة الأجل	جميع عمليات السحب أو السداد على القروض المقدمة للمقيمين من الخارج لفترات تزيد على سنة في الشركات التي تقل نسبة المشاركة في رأس المال فيها عن 10% أو التي لا تنتمي إلى نفس مجموعة الشركة في حال كانت النسبة المئوية غير معروفة
	LEL	الإيجار داخل الدولة	عقود الإيجار التجارية ما بين المقيمين وغير المقيمين
	RLS	اتفاقيات إعادة الشراء للأوراق المالية الصادرة عن المقيمين	اتفاقيات إعادة شراء الأوراق المالية من قبل المقيمين
	TCP	الائتمانات التجارية والسلف الدائنة	تمديد الائتمان من قبل موردي البضائع والخدمات لزبائنهم، والدفعات المقدمة للأعمال الجارية أو التي سيتم البدء بها، وذلك في شكل دفعات مسبقة يقدمها الزبائن لقاء البضائع والخدمات التي سيتم تقديمها لاحقاً.

أكثر ذكاء... ببساطة

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House



المحرمين ش.م.ب (م) (6) S.C. Bahrain  
مركز من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة إسلامي

www.kfh.bh | +973 7777 7777

@kfh.bahrain

